

Corrigenda zu: Jayandra Soni / Roland Steiner: „Das religiös-philosophische Schrifttum Indiens“, in: Süd- und zentralasiatische Literaturen. [Von] Gerhard Ehlers, Ronald E. Emmerick, Peter Gaeffke, Hans-Rainer Kämpfe, Leonard W. J. van der Kuijp, Jayandra Soni, Roland Steiner, Klaus Wenk. Wiebelsheim: Aula-Verlag 2002. (Neues Handbuch der Literaturwissenschaft. Band 24.)

Die Autoren bedauern, daß im Verlauf der Drucklegung dieses Beitrags Fehler entstanden sind, die von den Autoren zum größeren Teil nicht zu verantworten sind, da sie zwar eine erste Korrekturfahne durchsehen, aber keine abschließenden Korrekturbögen prüfen konnten, was insbesondere wegen der zahlreichen typographischen Probleme mit den diakritischen Zeichen (namentlich in der Kursive) nötig gewesen wäre.

Seite.Zeile	Statt	Lies
30.32	<i>Sāṃkhya</i>	<i>Sāṃkhya</i>
31.8-9	daß Kennzeichen [...]erachtet	daß man Kennzeichen [...] erachtete
31.44	<i>Sāṃkhyasūtras</i>	<i>Sāṃkhyasūtras</i>
32.11	<i>Sāṃkhyakārikā</i> des	<i>Sāṃkhyakārikās</i> (oder wohl richtiger: <i>Sāṃkhyasaptati</i> [»Siebzig (Strophen) des Sāṃkhya]«) des
34.15	<i>(vijñāna)</i>	<i>(vijñāna)</i>
34.16	<i>(jñā)</i>	<i>(jñā)</i>
35.43	«Schlußfolgerungen«	»Schlußfolgerungen«
36.17	<i>(guṇapariṇāma)</i>	<i>(guṇapariṇāma)</i>
40.20	<i>Sāṃkhyakārikā</i>	<i>Sāṃkhyakārikās</i>
41.26	<i>Sāṃkhyakārikā</i>	<i>Sāṃkhyakārikās</i>
43.15	<i>(niḥśreyasa)</i>	<i>(niḥśreyasa)</i>
51.23	<i>brāhman</i>	<i>brāhman</i>
53.16	<i>Āgamasātra</i>	<i>Āgamaśāstra</i>
53.17	<i>Māṇḍūkyakārikās</i>	<i>Māṇḍūkyakārikās</i>
53.35	<i>māyā</i> – ist.	<i>māyā</i> ist.
54.28	<i>Āgamasātra</i>	<i>Āgamaśāstra</i>
59.23	Vṛṣabhadevas	Vṛṣabhadevas
61.24	Maṇḍanamiśra	Maṇḍanamiśra
62.38	<i>Nareśvaraparikṣāprakāśā</i>	<i>Nareśvaraparikṣāprakāśā</i>
63.25	der <i>Īśvarapratyabhijñākārikās</i>	den <i>Īśvarapratyabhijñākārikās</i>
63.29	<i>Īśvarapratyabhijnāvimarśinī</i>	<i>Īśvarapratyabhijñāvimarśinī</i>
70.9	allgemeinen - aber	allgemeinen – aber
73.7	der der epischen	der epischen
74.10	<i>saṅkhāz</i>	<i>saṅkhā-</i>
74.14	<i>sparśa</i>	<i>sparśa</i>
74.17	<i>jarāmarāṇa</i>	<i>jarāmarāṇa</i>
75.31	<i>maitrī</i>	<i>maitrī</i>
80.15	<i>Mūlamadhyamakakārikā</i>	<i>Mūlamadhyamakakārikās</i>
82.18	<i>Āgamasātra</i>	<i>Āgamaśāstra</i>
83.6	<i>Yogācāra-</i>	<i>Yogācāra-</i>

84.29	- wenn [...] gab -	- wenn [...] gab -
84.33	Mahāyāz	Mahāyā-
85.39	<i>Triṃśikā</i>	<i>Triṃśikā</i>
96.11	<i>nāstika</i>	<i>nāstika</i>
101.37	<i>Sāṃkhya-</i>	<i>Sāṃkhya-</i>
102.3	Schreiner. Peter:	Schreiner, Peter:
108.15	<i>Schmidthausen.</i>	<i>Schmithausen.</i>
109.41	's-Gravenhage1960.	's-Gravenhage 1960.
112.14	-mahapurisa-	-mahāpurisa-
112.14	Accrya Trj Tjlcпка.	Ācārya Śrī Śīlānka.
112.22	»Mahāvāra«	»Mahāvīra«

	Statt	Trenne
27.23-24	Sys-teme	Sy-steme
47.5-6	bekan-nten	bekann-ten

Im „Werkregister“ am Ende des Bandes sind die folgenden, in diesem Beitrag angeführten Titel zu korrigieren:

Seite.Spalte	Statt	Lies
211.a	Bhagavadgīta	Bhagavadgītā
211.b	Carakasamhita	Carakasamhitā
212.b	Mūlamadhyamakakārikā (pl.)	Mūlamadhyamakakārikās (pl.)
212.b	– Nareśvaraparīkṣaparakāśā	– Nareśvaraparīkṣāprakāśa
213.a	Pali-Kanon	Pāli-Kanon
213.b	Sāmasamhitā	Sāmavedasamhitā
214a	Triṃśikā-Vijñaptimātratāsiddhi	Triṃśikā Vijñaptimātratāsiddhi
214b	Viṃśatikā-Vijñaptimātratāsiddhi	Viṃśatikā Vijñaptimātratāsiddhi
214b	Yajursamhitā	Yajurvedasamhitā
214b	– Pātañjalayogasūtraṣhābyavivarāṇa 42, 54	– Pātañjalayogasūtrabhāṣyavivarāṇa 41, 54
214b	– Pātañjalayogaśāstravivarāṇa 42, 54	– Pātañjalayogaśāstravivarāṇa 41, 54

Die beiden S. 212 angeführten Kommentare „Paddhati“ und „Prakīrṇaparakāśa“ sind nicht unter dem Stichwort „Mahābhāṣya“, sondern unter „Vākyapadīya“ (S. 214) einzuordnen.

Roland Steiner